



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة

A

لجنة المالية

الدورة السادسة والثمانون بعد المائة

روما، 7-9 يونيو/حزيران 2021

استخدام فائض الحساب الخاص للتأمين الذاتي

يمكن توجيه أي استفسارات بشأن مضمون هذه الوثيقة إلى:

السيد **Ally-Raza Qureshi**

الموظف المسؤول ونائب المدير

شعبة التخطيط والأداء المؤسسيين

برنامج الأغذية العالمي

بريد إلكتروني: ally-raza.qureshi@wfp.org

موجز تنفيذي

- ◀ تؤمّن سلع برنامج الأغذية العالمي (البرنامج) من خلال نظام داخلي للتأمين الذاتي يعمل كشركة تأمين تجارية. وتوفّر التغطية التأمينية من وقت أن يتلقى البرنامج السلع إلى حين تسليمها إلى الشركاء المتعاونين أو المستفيدين أو الحكومة. وتدار المعاملات المتعلقة بنشاط التأمين الذاتي من خلال حساب خاص، هو الحساب الخاص للتأمين الذاتي، الذي تُسجل فيه جميع إيصالات الأقساط والدخل وتسويات الخسائر ومصاريف الاكتتاب. وتُسجل في الحساب أيضا جميع الأصول والخصوم فضلا عن الفوائد والإيرادات الأخرى الناتجة عن أنشطة التأمين.
- ◀ وينص أحدث تعميم للمدير التنفيذي بشأن ترتيبات التأمين الذاتي في البرنامج (OED2020/001) على أنه في حالة تجاوز رصيد الصندوق للمبلغ اللازم للوفاء بالتزامات تسوية المطالبات، تقدم الأمانة مقترحا إلى المجلس التنفيذي لاستخدام الأموال الزائدة.
- ◀ وخلصت الأمانة إلى أن الحساب الخاص يزيد بمقدار 20 مليون دولار أمريكي عما هو مطلوب للوفاء بالتزامات تسوية المطالبات. ولذلك يقترح المدير التنفيذي أن يوافق المجلس التنفيذي على تحويل هذا المبلغ إلى حساب الاستجابة العاجلة.
- ◀ وأدت الزيادة الأخيرة في الاحتياجات الإنسانية والاستجابة للآزمات إلى انخفاض رصيد حساب الاستجابة العاجلة، وهو آلية بالغة الأهمية تمكّن البرنامج من الاستجابة لحالات الطوارئ بسرعة وتوفير الأموال لأنشطة إنقاذ الأرواح وحالات انقطاع خطوط الإمداد.

التوجيهات المطلوبة من لجنة المالية

- ◀ يُرجى من لجنة المالية أن تستعرض الوثيقة المعنونة "استخدام فائض الحساب الخاص للتأمين الذاتي" وأن تقرها لتقديمها إلى المجلس التنفيذي للنظر فيها.

مشروع المشورة

- ◀ وفقا للمادة الرابعة عشرة من النظام الأساسي لبرنامج الأغذية العالمي، تشير لجنة المالية في منظمة الأغذية والزراعة على المجلس التنفيذي للبرنامج بأن يوافق على مشروع القرار على النحو الوارد في الوثيقة "استخدام فائض الحساب الخاص للتأمين الذاتي".



World Food Programme
Programme Alimentaire Mondial
Programa Mundial de Alimentos
برنامج الأغذية العالمي

المجلس التنفيذي

الدورة السنوية

روما، 21-25 يونيو/حزيران 2021

التوزيع: عام

التاريخ: 18 مايو/أيار 2021

اللغة الأصلية: الإنكليزية

البند 6 من جدول الأعمال

WFP/EB.A/2021/6-J/1

مسائل الموارد والمالية والميزانية

للموافقة

تتاح وثائق المجلس التنفيذي على موقع البرنامج على الإنترنت (<https://executiveboard.wfp.org>).

استخدام فائض الحساب الخاص للتأمين الذاتي

مشروع القرار*

بعد النظر في وثيقة "استخدام فائض الحساب الخاص للتأمين الذاتي" (WFP/EB.A/2021/6-J/1)، يوافق المجلس على تحويل مبلغ 20 مليون دولار أمريكي من الحساب الخاص للتأمين الذاتي إلى حساب الاستجابة العاجلة.

مقدمة

- 1- تؤمن سلع برنامج الأغذية العالمي (البرنامج) من خلال نظام داخلي للتأمين الذاتي يعمل كشركة تأمين تجارية. وتوفّر التغطية التأمينية من وقت أن يتلقى البرنامج السلع إلى حين تسليمها إلى الشركاء المتعاونين أو المستفيدين أو الحكومة. وتدار المعاملات المتعلقة بنشاط التأمين الذاتي من خلال حساب خاص، هو الحساب الخاص للتأمين الذاتي، الذي تُسجل فيه جميع إيصالات الأقساط والدخل وتسويات الخسائر ومصاريف الاكتتاب. وتُسجل في الحساب أيضا جميع الأصول والخصوم فضلا عن الفوائد والإيرادات الأخرى الناتجة عن أنشطة التأمين.
- 2- وينص أحدث تعميم للمدير التنفيذي بشأن ترتيبات التأمين الذاتي في البرنامج (OED2020/001) على أنه في حالة تجاوز رصيد الصندوق للمبلغ اللازم للوفاء بالتزامات تسوية المطالبات، تقدم الأمانة مقترحا إلى المجلس التنفيذي لاستخدام الأموال الزائدة.
- 3- وخلصت الأمانة إلى أن الحساب الخاص يزيد بمقدار 20 مليون دولار أمريكي عما هو مطلوب للوفاء بالتزامات تسوية المطالبات. ولذلك يقترح المدير التنفيذي أن يوافق المجلس التنفيذي على تحويل هذا المبلغ إلى حساب الاستجابة العاجلة.

* هذا مشروع قرار، وللاطلاع على القرار النهائي المعتمد من المجلس، يرجى الرجوع إلى وثيقة القرارات والتوصيات الصادرة في نهاية الدورة.

لاستفساراتكم بشأن الوثيقة:

السيد A.-R. Qureshi

نائب المدير والموظف المسؤول

شعبة التخطيط والأداء المؤسسيين

هاتف: 0665 13-2960

السيد M. Juneja

رئيس الشؤون المالية ومساعد المدير التنفيذي

إدارة تسيير الموارد

هاتف: 0665 13-2885

4- وأدت الزيادة الأخيرة في الاحتياجات الإنسانية والاستجابة للأزمات إلى انخفاض رصيد حساب الاستجابة العاجلة، وهو آلية بالغة الأهمية تمكّن البرنامج من الاستجابة لحالات الطوارئ بسرعة وتوفير الأموال لأنشطة إنقاذ الأرواح وحالات انقطاع خطوط الإمداد.

الحساب الخاص للتأمين الذاتي

5- يعمل نظام التأمين الذاتي في البرنامج كشركة تأمين. ويُحصّل النظام أقساط التأمين، ويدفع المطالبات، ويتخذ إجراءات الاسترداد ضد الأطراف الثالثة المسؤولة ويعيد التأمين على خسائره الكارثية خارجياً مع مزودي التأمين التجاريين. ويحتفظ برسمة كافية للوفاء بالتزامات المطالبات. وتُعاد إلى البرنامج أي أموال فائضة تزيد عن مستوى الرسمة المحدد. وينبغي أن يكون حجم الأموال المعادة بهذه الطريقة كبيراً بما فيه الكفاية لتكون مفيدة للبرنامج.

6- ومن خلال هذا النظام، تستفيد عمليات البرنامج من تغطية تأمينية بمعدلات أقساط أقل بكثير من أسعار السوق، وتحصل على التغطية التأمينية للمواقع وأنواع الخسائر التي لا تكون التغطية التجارية متاحة لها في العادة، وتتلقى تسوية سريعة للمطالبات حتى يتسنى للبرامج أن تستمر دون انقطاع. كما يمكّن النظام البرنامج من تنسيق وإدارة أنشطته المتعلقة بمنع الخسائر بشكل أفضل.

7- وفي خطة البرنامج للإدارة (2021-2023)،⁽¹⁾ أبلغت الأمانة المجلس بأن نظام التأمين الذاتي يتطلب رأس مال قدره 47 مليون دولار أمريكي سنوياً للأعوام 2020 و2021 و2022 للوفاء بالتزاماته. واستناداً إلى هذا التحليل، خلصت الأمانة إلى أن لدى صندوق التأمين 20 مليون دولار أمريكي يزيد عن الحاجة.

8- ووفقاً للإجراءات التي وضعتها الأمانة، وعندما يتراكم في النظام مبلغ كبير من الأموال يتجاوز ما يحتاج إليه لتشغيله، يقوم المدير التنفيذي بإبلاغ المجلس التنفيذي بذلك ويقترح استخداماً للأموال.

حساب الاستجابة العاجلة

9- حساب الاستجابة العاجلة هو أداة تمويل بالغة الأهمية تمكّن البرنامج من تقديم مساعدة فورية في الظروف التي تنطوي على تهديد للأرواح في حالة عدم وجود مساهمات متوقعة.

10- وفي عام 2020، تم تخصيص ما مجموعه 188.6 مليون دولار أمريكي لتمويل 49 خطة استراتيجية قطرية. ووجهت أكبر مخصصات حساب الاستجابة العاجلة إلى الخطط الاستراتيجية القطرية لليمن (32 مليون دولار أمريكي)، وموزامبيق (14 مليون دولار أمريكي)، ولبنان (13.5 مليون دولار أمريكي)، وبوركينا فاسو (12.6 مليون دولار أمريكي)؛ وبلغ متوسط المخصصات الشهرية 15.7 مليون دولار أمريكي، بزيادة قدرها 17 في المائة مقارنة بمتوسط عام 2019.

11- وحتى أبريل/نيسان 2021، كان حساب الاستجابة العاجلة قد صرف أكثر من 53 مليون دولار أمريكي استجابة لحالات الطوارئ، بما في ذلك مخصصات كبيرة (تزيد عن مليون دولار أمريكي) للأنشطة في أفغانستان، وجمهورية أفريقيا الوسطى، وإثيوبيا، وغينيا، وغواتيمالا، ومدغشقر، وموزامبيق، وميانمار، ونيجيريا.

12- وبينما كان مستوى المخصصات في عام 2020 هو ثاني أعلى مستوى في السنوات العشر الماضية، فإن مستوى مساهمات الجهات المانحة الموجهة إلى حساب الاستجابة العاجلة في نفس العام (24.7 مليون دولار أمريكي) كان ثاني أدنى مستوى في نفس الفترة، على الرغم من الطلب المتزايد على المخصصات.

13- ومن المتوقع حدوث زيادة أخرى في الطلبات نتيجة تدهور الأمن الغذائي وزيادة المخاطر. وهناك نحو 174 مليون شخص في المرحلة الثالثة من التصنيف المتكامل للأمن الغذائي أو ما هو أسوأ في 58 بلداً، مقارنة بنحو 135 مليوناً في عام 2019، بينما يواجه أكثر من 34 مليون شخص مستويات طارئة من انعدام الأمن الغذائي الحاد (المرحلة الرابعة من التصنيف المتكامل للأمن الغذائي). ومن المنتظر حدوث تدهور وشيك في 20 نقطة ساخنة، والدوافع الرئيسية لذلك هي النزاع وانعدام الأمن وأحوال

(1) WFP/EB.2/2020/5-A/1/Rev.1

الطقس القاسية والتهديدات العابرة للحدود (مثل الجراد الصحراوي) والصدمات الاقتصادية التي تفاقمها آثار جائحة كوفيد-19 وقيود الوصول.⁽²⁾

14- وبينما يواصل البرنامج سعيه للحصول على مساهمات إضافية من الجهات المانحة لحساب الاستجابة العاجلة، فإن تجديد موارده في الوقت المناسب من احتياطات البرنامج سيساعد بالتالي في تلبية طلبات التمويل المتنافسة اللازمة لأنشطة إنقاذ الأرواح.

التحويل المقترح من الحساب الخاص للتأمين الذاتي إلى حساب الاستجابة العاجلة

15- من أجل تخفيف مخاطر عدم قدرة البرنامج على تلبية الطلبات المتزامنة للحصول على أموال حساب الاستجابة العاجلة خلال جائحة كوفيد-19، يُقترح تحويل 20 مليون دولار أمريكي من الحساب الخاص للتأمين الذاتي إلى حساب الاستجابة العاجلة.

16- واستناداً إلى تحليل المتطلبات السنوية المشار إليه أعلاه، لا يُتوقع أن يكون للتحويل المقترح، في حالة الموافقة عليه، أثر سلبي على رصيد الحساب الخاص للتأمين الذاتي.